

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1996-1997 (*)

25 NOVEMBRE 1996

PROJET DE LOI

portant assentiment à l'Accord entre le
Gouvernement du Royaume de Belgique et le
Gouvernement de la République de Slovénie
concernant le transport routier, signé à Lju-
bljana le 23 mars 1994

PROJET
TRANSMIS PAR LE SENAT (1)

Article premier

La présente loi règle une matière visée à l'article 77
de la Constitution.

Art. 2

L'Accord entre le Gouvernement du Royaume de
Belgique et le Gouvernement de la République de
Slovénie concernant le transport routier, signé à
Ljubljana le 23 mars 1994, sortira son plein et entier
effet.

(1) Voir:

Documents du Sénat:

1-395 - 1995/1996:

N° 1: Projet de loi.

1-395 - 1996/1997:

N° 2: Rapport.

N° 3: Texte adopté par la commission.

Annales du Sénat:

21 novembre 1996.

(*) Troisième session de la 49^e législature.

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1996-1997 (*)

25 NOVEMBER 1996

WETSONTWERP

houdende instemming met het Akkoord over
het wegvervoer tussen de Regering van het
Koninkrijk België en de Regering van de
Republiek Slovenië, ondertekend te Ljubljana
op 23 maart 1994

ONTWERP
OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT (1)

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in
artikel 77 van de Grondwet.

Art. 2

Het Akkoord over het wegvervoer tussen de Rege-
ring van het Koninkrijk België en de Regering van de
Republiek Slovenië, ondertekend te Ljubljana op
23 maart 1994, zal volkomen uitwerking hebben.

(1) Zie:

Stukken van de Senaat:

1-395 - 1995/1996:

Nr. 1: Wetsontwerp.

1-395 - 1996/1997:

Nr. 2: Verslag.

Nr. 3: Tekst aangenomen door de commissie.

Handelingen van de Senaat:

21 november 1996.

(*) Derde zitting van de 49^e zittingsperiode.

Bruxelles, le 21 novembre 1996.

Brussel, 21 november 1996.

Le Président du Sénat,

De Voorzitter van de Senaat,

Frank SWAELEN.

Le Greffier du Sénat,

De Griffier van de Senaat,

Herman NYS.